



## AMERIŠKA DOMOVIN

7 Valentine Kalan 1-13-67  
654 W. 161 St.  
New York, N.Y. 10033

IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

NO. 245

CLEVELAND OHIO, WEDNESDAY MORNING, DECEMBER 21, 1966

STEV. LXIV

## Pogodba o vesolju v skupščini ZN sprejeta

Glavna skupščina Združenih narodov je soglasno sprejela predlog dogovora o prepovedi uporabe vesolja za vojaške namene.

**ZDRUŽENI NARODI, N.Y.** — Glavna skupščina je na predlog svojega političnega odbora soglasno odobrila predlog dogovora o rabi vesolja za mirne namene, kot sta ga predhodno izdelali Amerika in Sovjetska zveza v okviru razorožitvenega odbora ZN tu in v Ženevi v Švici. Ko bodo dogovor odobrile Združene države, Sovjetska zveza, Velika Britanija in še dve državi, bo ta postal veljaven. Pridruži se mu lahko vsaka država, tudi rdeča Kitajska, četudi ni članica ZN.

Dogovor prepoveduje uporabo vesolja za kakršnokoli vojaške preskuse in vojaška oporišča. Vse ustanove v vesolju so odprte in dostopne vsem državam. To ne velja za vesoljska vozila. Dogovor je pomemben, ker je to prva mednarodna pogodba, ki ureja vsaj nekaj osnovnih stvari v vesolju. Brez dvoma bodo sledili novi dogovori s podrobnějšími določili, ko se bo pojavila potreba po njih. Za sedaj produrata v vesolje dejansko še skoraj izključno le Amerika in Rusija, trenutno sta v tekmi za dosego Lune. Ko bo ta dosežena, bodo astronauti in kozmonauti skušali prodreti globlje v vesolje, najprej nemara do Venera in Marsa ter drugih planetov, nato pa že tudi v prostor izven našega sončnega sistema.

Glavna skupščina Združenih narodov je včeraj končala svoje sedanje zasedanje, pa se bo sestala znova v prihodnjem aprilu.

## Kosygin v Turčiji

ANKARA, Tur. — Včeraj je prišel v Turčijo na 7-dnevni uradni obisk predsednik vlade Sovjetske zveze Aleksij Kosygin. To je prvi tak ruski obisk v Turčiji od leta 1923. Obisk je povrnitev obiska predsednika turške vlade Ugruplaja v Sovjetski zvezi v lanskem avgustu, prvem po 33 letih.

Turške oblasti se boje, da bi utegnile priti tekom ruskega obiska kod do demonstracij ali kakih sovražnosti do ruskega gosta. Večina Turkov ima namreč Ruse za svoje "dedne sovražnike".

## Vodnik Sikhov se bo postil do smrti

NEW DELHI, Ind. — Vodnik 10 milijonov Sikhov Sant Fateh Singh se je preteklo nedeljo začel postiti in je napovedal, da se bo 27. decembra živ sezgal, če ne bo zvezna vlada pristala na razširitev nedavno ustanovljene države Sikhov.

Predsednica vlade Indira Gandhi ga je zastonj skušala pregovoriti, naj svojo namero opusti.



Vremenski prerok pravi:

Naletavanje snega, hladnejše. Najvišja temperatura 32.

## Novi grobovi

Mary Koprivec

Včeraj zjutraj je doma, na 1007 E. 76 St., umrla Mrs. Mary Koprivec, roj. Komin, stara 83 let, doma v vasi Trebanjski vrh, fara Catež, od koder je prišla pred 63 leti. Njen mož Anton je umrl 1. 1953, sin Anton pa pred 23 leti. Tukaj zapuška hčeri Sylvio Strmac in Vido Walsh, sinove Franka, Freda in Josepha, 7 vnukov in 8 pravnukov. Umri so bratje Frank, John, Joseph in James Komin. Bila je članica Društva Marija Magdalena št. 162 KSKJ, Podr. št. 25 SZZ, Oltarnega društva in Marijine legije pri Sv. Vidu. Pogreb bo v petek ob devetih dopoldne iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9:30, nato na pokopališče Kalvarija. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes popoldne ob treh.

Frances Gerbec

Včeraj je po kratki boleznimi umrla na svojem domu na 1447 E. 173 St. 89 let stara Frances Gerbec, roj. Komidar v Nadlesku pri Rakeku na Notranjskem, od koder je prišla v Ameriko l. 1900, vdova po pok. Jakubu, mati Frances, Franka, Ann Mawhinney in Jakoba, 7-krat stara mati, pramati, sestra pok. Franka Komidar. Pokojna je bila članica Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti, Podr. št. 10 SZZ in Društva Janeza Krstinca št. 37 ABZ. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebne zavoda na E. 152 St. v petek ob 8.15 zjutraj, v cerkev Marije Vnebovzete ob devetih, nato na Kalvarijo.

## Cenejšje letalsko potovanje postalo stvarnost

RIM, It. — Na seji mednarodne zveze za letalski promet se je 35 letalskih družb sporazumelo, da naj bodo skupinska potovanja za 15 oseb in več cenejšja za 23-32%. Znižane cene bodo veljale celo leto, izvzetih bo samo 5 tednov sredi največjega poletnega prometa.

Potovanje New York-London, tja in nazaj, bo stalo \$230, toda vsak potnik bo moral še kupiti za \$70 prostora v hotelih, prevoznih stroških pri izletih ipd. Vse letalske družbe bodo že začetkom januarja objavile svoje cenike.

## Letalsko vojskovanje v Severnem Vietnamu se je hudo zaostriilo

CLEVELAND, O. — Kdor sproti pozablja, kar bere v dnevnih poročilih o vojskovanju v Severnem Vietnamu, se bo morda začudil, ko sliši, da letalsko vojskovanje dobiva zmeraj večji obseg. Seveda se to ne opaža vsak dan. Primerjati je treba podatke v razmakih nekaj tednov ali mesecev, pa stopi primerjanje živo pred oči.

Vzemimo na primer cilje bombardiranja. Še pred kratkim je bil za vsak napad cilj ne samo izbran, ampak tudi odobren po Washingtonu. Poveljniki letalskih sil so bili le izvršilni organi za posamezne letalske akcije. Strogo so se morali držati splošnega predpisa, da se nobeno vojni letalo ni smelo približati Hanoi in manj kot 30 milj in Haifongu na manj kot 10 milj. Letala se niso smela približati kitajski meji na manj kot 25 milj. Sedaj je Pentagon vse te predpise omilil. O tem pričajo bombardiranja železniške postaje v Hanoi, tankov za nafto v Haifongu, mostov na Rdeči reki itd.

## Se 1500 Avstralkov pojde v Južni Vietnam

Avstralia podpira odločno ameriški nastop v Vietnamu proti komunističnim osvajalnim načrtom.

CANBERRA, Avstral. — Včeraj je predsednik vlade Harold Holt objavil, da bo Avstralia poslala v začetku prihodnjega leta 1500 mož v boj proti rdečim gverilcem v Južni Vietnam. S tem bo moč avstralskih obojnih sil v Južni Vietnamu presežla 6.000 mož. Pehoti in topništvu, ki je vključeno v sedanji avstralski ekspedicijski zbor, se bodo pridružile kasneje tudi enote vojne mornarice.

Avstralski zbor je zelo uspešen in v vojni proti rdečim gverilcem v Malaji in imajo torej za seboj kar precejšnjo skušnjo.

Avstralia se zaveda svojega položaja v bližini jugovzhodne Azije, ki jo obvladuje rdeča Kitajska. Odkar je moč Britanske Skupnosti narodov tako padla, se je čisto naslonila na Združene države Amerike, v katerih vidi svojo najtrdnjšo oporo.

V njihovem nastopu v Vietnamu jim nudi vso pomoč, ker je omejitve kitajskega in komunističnega vpliva na tem področju tudi v njenem interesu. Avstralski volivci so pretekli mesec pri volitvah odobrili to vladno politiko, zato se je vlada tudi odločila za povečanje svojega napore v boj proti rdečim v Vietnamu ob strani Združenih držav.

Tudi vlada Nove Zelandije je objavila včeraj, da bo povečala svoje oborožene sile v Vietnamu. Sedaj ima tam le eno topniško baterijo s 160 možmi. Nova Zelandija je povezana v vojaško-obrambni pogodbi ANZUS z Združenimi državami in Avstralijo.

## Dokler ne dokaže, da ne more

WASHINGTON, D.C. — Eden od vodnikov vzhodnih "liberalnih" republikancev gov. W. Stranton iz Pennsylvanije, je dejal nedavno: "Mi smo za G. Romneyja za leto 1968 — vsaj, dokler ne dokaže, da ne more opravi te naloge!" Izjava kaže, da vzhodno libe-

## Vsak ubit sovražnik v Vietnamu stane \$332,000

WASHINGTON, D.C. — To število ni bilo težko naračunati časnikarju Wilsonu Postavil se je na stališče, da nas bo vojna v Vietnamu stala letno \$20 milijonov, dočim zgubi vsak mesec povprečno 5.300 sovražnikov svoje življenje. Navadna delitev da gornjo povprečno število, ki pa se zdi pretirana. V gornje milijone je namreč vključeno vse polno izdatkov, ki nimajo z vojskovanjem prave zveze. So to vsote, ki so namenjene koristim vietnamskega civilnega prebivalstva, pa tudi preskušanju novega orožja itd.

Pri vsem tem je pa postalo vojskovanje izredno drago. Vsaka ura poleta bombnika B-52 stane \$1000. Polet z Guama v Vietnam in nazaj stane torej \$8000. Vsak zgubljen bombnik stane nad pol milijona dolarjev, za vsak helikopter je treba sedaj plačati \$225.000, za vsak vojaški kamion \$15.000, za najnavadnejšo raketo (Shriek) \$14.000. Še pred 10 leti so bili novi lovci po \$50.000, danes je treba zanje plačevati po \$325.000.

Je pa na drugi strani tudi res, da naša narodna obramba ne zna varčevati pri nakupih in da gre radi tega na milijone dolarjev po nepotrebnem v izgubo.

## V Vietnamu ne bo polnočnic

SAIGON, J. Viet. — V Vietnamu bo sicer na božični večer vladalo premirje, toda policijska ura bo v veljavi, ker se nihče ne more zanesti na terence in partizane. Zato bodo tudi čete ostale v stalni pripravljenosti. Z ozirom na ta položaj je katoliški škof v Saigonu prosil Vatikan, naj bi v Vietnamu opravili polnočnice še pred policijsko uro.

Isto bo veljalo tudi za vojake-katolike iz Amerike. Tudi zanje bodo vojni kuratje maševali pred začetkom policijske ure. Isto bo storil tudi kardinal Spellman, ki bo za čete opravil polnočnico v Saigonu. Spellmanova polnočnica je bila lani na prostem na vojaškem letališču, letos bo pa v zaprtih prostorih.

ralno krilo republikanske stranke še ni gotovo, koga bo končno res podprlo.

## RDEČI ZAVRAČAJO MIR

Zastopnik Južnovietnamske osvobodilne fronte je včeraj v Peipingu izjavil, da "južnovietnamsko ljudstvo ne bo sprejelo nobenih mirovnihih pogojev Združenih držav in ne bo tem dovolilo, da uporabljajo Združene narode za vmešavanje v Južni Vietnam."

**ZDRUŽENI NARODI, N.Y.** — Generalni tajnik ZN U Tant je povabil k sebi zastopnika Alžirije, katera ima uradne zveze z Južnovietnamsko osvobodilno fronto, in ga verjetno naprosil, naj povpraša to, kaj misli o ameriški ponudbi razgovorov za premirje. Predsednik gl. skupščine Združenih narodov Afganistanec Pazhwak je ob zaključku sedanjega zasedanja včeraj pozval obe strani v Vietnamu, naj pokažeta voljo za razgovore o končanju vojskovanja v Vietnamu. Še predno so te besede izvenzene, je prišel odgovor iz Peipinga, kjer je zastopnik Južnovietnamske osvobodilne fronte Nguyen Minh Phuong ob proslavi 6. obletnice te fronte izjavil, da "južnovietnamsko ljudstvo odklanja vsake pogoje za mir, ki jih stavijo Združene države".

Peipinski radio je ameriški predlog za razgovore o premirju označil za novo ameriško prevaro in prazno mirovno kretnjo. Sovjetski zastopnik v Združenih narodih je v posebni izjavi, ki je bila v pisni obliki izročena zastopnikom posameznih držav članic, zavrnil ameriški predlog, češ da bo vietnamsko ljudstvo že samo odločilo svojo usodo in da naj Združene države umaknejo svoje oborožene sile iz Vietnamu.

Kljub vsem tem izjavam iz rdečega tabora, U Tant ni izgubil poguma, svoj osebni napor nadaljuje brez vsakega stika z Varnostnim svetom ali z glavno skupščino ZN v soglasju s predlogom Združenih držav, ki mu ga je izročil pretekli ponedeljek poslanik ZDA pri ZN A. Goldberg. V tem pismu so Združene države dale Tantu čisto proste roke in ta je nakazal, da ne bo tipal za razpoloženje le v Hanoi, ampak tudi pri vodstvu Južnovietnamske Osvobodilne fronte.

## Vročna zveza Washington-Moskva bila pretrgana

STOCKHOLM, Šved. — Glavna "vroča zveza" med Washingtonom in Moskvo je bila pretrgana med Stockholmom in Helsinkii na bližini otoka Aland. Pretrgali naj bi jo močni morskil valovi. Zaradi razburkanosti

keti, ki naj bi bila za rabo v 12 mesecih.

Pokazalo se je tudi, da z vojnimi letali nismo dobro založeni. Zaloga modernih lovecev in bombnikov so prilično izčrpane, zagrabiti je treba po letalih, ki jih smatrajo za zastarela. Isto velja tudi za pilote. Jih ravno manjka, toda ni jih zadosti v rezervi. Municije še ne manjka, tudi bomb je zadosti za dnevno rabo, vendar ni narodna obramba z municijo preveč dobro založena.

Na splošno bi lahko rekli, da dobivajo poveljniki vedno več akcijske svobode. Preje so morali prositi za dovoljenje pri vsaki malenkosti. Sedaj dobivajo že velikokrat le naročila načelnega značaja, ki samo usmerjajo akcije, ne določajo jih pa v podrobnostih. Te pravice se naravno poveljniki radi poslužujejo. Zato je raba municije, bomb in pognjskih sredstev tako hudo narasla, obenem pa tudi zgube na letalih in pilotih.

## Iz Clevelanda in okolice

**Na obisku —** Pred nekaj dnevi je prišel iz Mirne peči na Dolenjskem na obisk k sinu in snahi, g. Marcellu Lumpertu in njegovi ženi, 1069 E. 61 St., g. Martin Lumpert. Ostal bo tu pol leta. Dobrodošel med nami!

**K molitvi —** Članice Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ so vabljeni jutri, v četrtek, ob dveh popoldne v Zakrajškovega pogrebni zavod k molitvi zapok. Mary Koprivec.

**V bolnici —** Mrs. Nettie Strukel s 405 E. 152 St., ki si je zlomila kolek, je že dva meseca v Metropolitan General Hospital na W. 25 St. in Scranton Rd. Leži v sobi št. 627. Vsem znancem voči vsele božične praznike. Želi obiskov. asesment —

Vsa društva, ki zborujejo v SND na St. Clair Avenue, bodo pobirala v petek, 23. decembra asesment.

Društvo Collinwoodske Slovenke št. 22 SDZ bo pobiralo asesment v torek, 27. decembra, od 6. do 8. zvečer v Slov. domu na Holmes Avenue.

**Novi pralniki —** Pri Brodnick Bros. na Waterloo Road imajo nove 1967 JET pralnike po posebnih cenah. — Več v oglasu!

**Novi odhori —** Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ ima za prihodnje leto sledeči odbor: duh. vod. mgr. L. Baznik, predsed. U. Lube, podpredsed. Mary Naggy, taj. Mary Zupancic, 6124 Glass Avenue, tel. 432-2833, blag. Jean Gercar, 35001 Lake Shore Blvd., Timberlake, O., tel. 946-6219, zapis. Mary Semen, nadzor. F. Segar, I. Rigler, L. Hlabse, okraj. bol. blag. tajnica in blagajničarka, za pregled vsi slovenski zdravniki v Clevelandu. Seje so vsako 2. nedeljo v mesecu ob dveh pop. v soli sv. Vida.

Podr. št. 14 SZZ ima za l. 1967 sledeči odbor: predsed. Theresa Skur, podpredsed. Mary Strazisar, blag. Mary Iskra, taj. Vera Bajec, 19613 Chickasaw Ave., Cleveland, Ohio 44119, tel. IV 1-7473, zapis. Antonia Sustar, nadzor. Frances Globokar, Rose Mickovic in Mary Fakult, zastop. za SDD na Recher Avenue Rose Mickovic, Josephine Cebulj in Mary Iskra, za Klub društev Mary Kusar in Theresa Skur.

## Orjaški acelerator bodo gradili v Westonu pri Chicagu

WESTON, Ill. — Atomaska komisija je pretekli teden odločila, da bo postavila orjaški acelerator, največji svoje vrste na svetu, v Westonu pri Chicagu. To mesto naj bi bilo za to najugodnejše, ker ima v bližini vrsto odličnih znanstvenih ustanov, odlične prometne zveze, obilo vode in vsega drugega, kar je za to potrebno. Poleg tega leži Weston na Srednjem zahodu, ki se vedno pritožuje, da je pri ustanovah zvezne vlade zastavljen.

Za to orjaško napravo, ki bo stala 375 milijonov dolarjev, in jo bodo gradili 6 do 8 let, se je potegovala cela vrsta držav, med njimi seveda tudi Ohio. Novi acelerator bo deloval z 200 milijoni elektron volti. Za pospevljal bo več tisoč znanstvenikov in strokovnjakov.

## Konji zopet v rabi

SPOKANE, Wash. — V nekaterih predelih so konji nadomestili tovornjake pri prevozu lesa, ker grede ti lažje v ozke globeli in vozijo in vlačijo les po ozkih gozdnih poteh.

— Kos bakra v velikosti žoge za baseball je mogoče raztegniti v 276 milj žice.

## ERISKA DOMOVINA

— Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

and International Circulation

Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

## NAROČNINA:

1.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

: izven Združenih držav:

1.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

tkova izdaja \$5.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

\$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

(Canada and Foreign Countries:

\$13.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months  
Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 245 Wed., Dec. 21, 1966

## Titova reforma v nevarnosti

Celih 12 mesecev od lanskega julija do letošnjega je jugoslovanski komunistični režim pel slavo lanske gospodarske reformi. Ni je bilo oblike poveljevanja, ki je ne bila deležna. Letos poleti so pa slavospevi kar nekam potihnilni, na njihovo mesto so stopila namigavanja na težave, v tolažbo jim je služilo sklicevanje iz lanskega leta, da bo sta leti 1966 in 1967 usodni za vse načrte, ki so zvezani z reformo. To ni pomenilo nič dobrega. Kar so mnogi pričakovali, da bo namreč reforma takoj naletela na tako velike težave, da bo prišla sama v nevarnost, se je jeseni uresničilo. Tega ni režim hotel priznati prav do novembra. V novembru je pa sam predsednik federalne vlade ali predsednik izvršilnega komiteta narodne skupščine tovariš Stambolič priznal pred političnimi voditelji srbskega komunizma, da se reforma ne razvija tako, kot je bilo mišljeno in da jo čakajo težki problemi in nevarne "motnje".

Stambolič je najprvo opozoril na nevarno naraščanje investicij. Do poletja tega pojava režim še ni opazil; morda ga pa tudi ni hotel vpoštevati, saj bi s tem priznal, da se je podrl prvi važen stebel nove gospodarske politike, ki je hotela spraviti investicije v sklad z možnostmi jugoslovanskega gospodarstva. To se pa ravno ni zgodilo. Bančni sistem res omejuje posojila za investicije, toda tovariški, ki so zainteresirani na investicijah, najdejo druga pota, da lahko investirajo. Naročajo investicijska dela, zato jih pa ne plačujejo. Zato hudo raste medsebojna zadolženost v gospodarstvu: vsakdo se hoče zadolževati, nihče noče obvez plačevati. Je torej isto stanje kot pred reformo.

Še nevarnejši pojav je naraščanje osebnih dohodkov. Vsakdo gleda samo, kako bi imel več dohodkov; da bi jih upravitel v večjim in boljšim delom, pa ne misli. Podjetja taka stremeljenja še podpirajo. Za večje plače in mezde porabljajo vse, kar jim pride pod roko: prihranke na davkih, ki jih ne plačujejo toliko kot prej, spremenijo v večje plače in mezde. Dohodke iz višjih cen rabijo v iste namene. Več dohodkov imajo tudi kmetje v nekaterih republikah. Dobra letina jim je dala več denarja v roke, ki ga tudi spreminjajo v nakupe potrošnega blaga, ne pa za varčevanje ali gospodarske investicije.

Delavci imajo torej kot potrošniki veliko več denarja v svojih rokah, zato pa kot proizvajalci ne delajo več. Njihova "delovna storilnost" se ne dviga vzporedno z njihovimi plačami. Isto velja seveda tudi za uradnike.

Po domače povedano: kupci imajo več denarja za nakupe, prodajalci pa manj blaga na ponudbo. Tekma za blago je sprožila nov val druginje, kajti cene rastejo stalno, ne tako hitro kot do julija 1965, pa vendarle.

Dežela prehaja po tej poti znova do mrzličnega gospodarskega stanja. Kar se proizvajalci, najde hitro domačega kupca. Zato pa je začel zaostajati izvoz in s tem tudi dotok tujega denarja, slabšata se bilanca zunanje trgovine in plačilna bilanca. Smo torej tam, kjer smo bili do lanskega poletja. Pri tem ne zaležejo dosti ne dosedanje reforme, pa tudi ne zamrznjene cene.

Značilno pa je, da se "delovne množice" za vse to ne brigajo. Šele takrat začno zdihovati, kadar jim podjetja ne izplačujejo polnih prejemkov. Takrat seveda kličejo na pomoč vse režimske organe, le napak v lastnem gospodarstvu nočejo videti.

Narščajoča druginja je spravila iz ravnovesja tudi vse proračune, ki le s težavo zmagujejo plačevanje plač in mezd, dočim pa uradniki zmeraj bolj energično zahtevajo zboljšanje njihovega gmotnega položaja. Posebno zahtevni so prosvetni delavci in imajo prav. Zašli so na dno plačilne lestvice v deželi, vsi drugi nastavljenosti katerekoli vrste so bolj plačani. V krizi se nahaja tudi vsa socialna politika, toda svojih obvez do koristnikov noče omejit.

Tako hočejo ljudje živeti po starem in se borijo proti žrtvam, ki jih nalaga reforma. V sili zagrabijo za proteste, sabotiranja, bojkote, pa tudi štrajke, da dajo duška svoji nezadovoljnosti. Pri tem jih ne brigajo slučajni razsipanjanje denarja, zato pa zahtevajo od režima, naj jim ustvari nove virov dohodkov.

Tako nekako je govoril tovariš Stambolič. Samo namignil je tudi, kaj je treba storiti. Treba je zamrzniti ne samo cene, ampak tudi vse dohodke in vse investicije, pa tudi vse javne proračune z dohodki in izdelki vred. Režim se junači, da bo to tudi storil, kajti reforma je treba rešiti za vsako ceno.

Vprašanje pa je, ali bodo narodi hoteli plačati tako ceno za reformo, ki je niti ne razumejo in ji niti ne verjamejo. To vprašanje je pa politično. To ve Tito prav dobro in je že storil prvi korak v obrambo reforme. Pomilostil je Rankovičev "frakcijo" in s tem preprečil nadaljevanje osebnih obračunavanja med srbskimi komunisti, ki so se skrivala za gonjo proti Rankovičevim pristašem. Uvidel je, da je njegov režim preslab, da bi se boril na dve fronti: za

reformo in proti pristašem tovariša Rankoviča, zato je začel popuščati. Ali se bodo pa Rankovičevi ljudje s tem zadovoljili? Ali jim ne bo treba žrtvovati tudi bistveni del gospodarske reforme? Okoli tega vprašanja se bo vrтела Titova politika v prihodnjem letu. Končno bodo pri tem imeli nekaj besede tudi tisti, ki najbolj goreče zagovarjajo reformo. Ali naj se Tito poskusi opreti na oboje, tiste, ki so proti Rankoviču, in tiste, ki so zanj. Ali ne bo morda obvisel med dvema stoloma? Tako politično podoba je sedaj dobila reforma. Verjetno pa ni zadnja podoba.

## BESEDA IZ NARODA

## Tudi tisti Sveti večer je bil lep

NEW YORK, N.Y. — Kako lepo je bilo, ko še nismo poznali dedka Mraza! Kako lepo je bilo, ko še nismo srečavali Santa Clausa! Takrat je bil za nas Boležel Jezušček dan, Sveti večer zategadelj le čas angelske pesmi in veselja pastircev.

Koga od nas niso pastirci ob cerkvenih velikih jaslicah mikali, tako živo smo se zagledali vanje, da so nam oživel; zazdelo se nam je, da so začeli odpirati usta in da je iz njihovih grl došla pesem: "Slava Bogu na višavah..."

Predevsem otrok preproste dežeje je bil deležen tega bogatega doživljanja že zdavnaj pred Svetim večerom. Mestni otrok že takrat ni doživel vsega tiste vzemirjanja in vse tiste delavnosti, kot smo jo poznali po deželani v tednih, predno so se jaslice postavile v hišnem kotu.

Koliko je bilo veselja, dobiti se s sovratniki, s sosednimi fantiči in iti v gmajne, kjer raste mah, kjer se da dobiti male skalice za zgraditev gričev v ozadiju božičnega hlevca.

Ni mi bilo osem let, ko sem napravil svoje prve jaslice. Takrat nisem šel po mah v Šumberg ali Pestovko, kot sem hodil pozneje. Nismo imeli svoje hiše. Stanovali smo pri Tolomajnarjevih, ki so za velikim orehom imeli postavljeno drvarnico, šlo pa in pod, kar je bilo krito s slamo. Na tej slamnati strehi je rastle mah; seveda, povsem drugačen, kot je tisti ob gozdnih skalah ali ob drevesih.

Previdno sem ga začel po strehi nabirat, ker se je bolj drobil kot gozdni. Sicer je bil lep, močno zelen in skoraj žametast. Ko me je oče videl, v kakšno nevarnost se v otroški gorečnosti podajam, in ker je bil takšne narave, da je ljubil vse, kar je lepega, mi je prišel na pomoč, da se mi ne bi kaj zgodilo pri mojem tveganju ob hibi, podarjeni mi ob rojstvu.

Kako lep je bil tisti dan, koliko je bilo radosti v meni, ko sem oh bišnem zidu na sončni strani razmestil nabrani mah, da se bo bravočasno posušil. Vsak dan sem ga naložil v posebno košarico ob sončnem zatonu in vsak dan spet razmestil, ko sem prišel iz šole. Koliko je bilo to dela, o, kako sem bil "busy".

Medtem je bilo treba še vse pastirčke iz pol izstriči, jim umetne noge napraviti, da so stali na njih. Z močnatim klejem sem jih pritrldil nanje. Ob tej misli se zdaj kar od groze stresem, ko se spomnim na čas druge svetovne vojne. V duhu doživljam postavljene kole ob ihanskem mostu, ki vodi v Šumberg, na katerih so bili privezani prvi talci in ustreljeni. Po tej poti sem hodil jaz po mah vsako leto po mojih prvih jaslicah, ki sem jih zgradil iz strešnega mahu.

Prve jaslice so bile skromne. Drugo leto smo se preselili v hišo, ki jo je oče zgradil, spet skoraj pod farnim gričem. Mojega očeta je preprostost tako močno oklepala rojstnega okolja, da je bil srečen samo, kadar je lahko gledal cerkvico na gričku in planine, ko je stopil na svoj vrt.

In v tem domu sem potem jaz vzaščal ter leto za letom delal jaslice. Zmeraj kako drugače! Ob njih sem otrok ostal, pa ta otroškost me še ni popolnoma

zapustila.

Leta 1941 ni bilo več doma in tudi ne mojih jaslic v njem. Oče daleč v Srbiji, izgnan. Mati in jaz v skromni sobici Akademškega kolegija v Ljubljani. Nisem mogel iti po mah v Šumberg in Pestovko. Niti pravnege kota ni bilo, da bi naredili jaslice, samo malo papirnato štalico sva postavila z materjo in sva ob njej svetovečerovala z mislijo na očeta in s hrepenejem po svobodi naroda v srcu. Tako je bilo posledje vsako leto med vojno. Samo sobico sva morala premeniti po ukazu Italijanov in sva našla drugo v "ljubljski Višnji gori"; tako namreč so nekateri imenovali staro avstrijsko jahalnico "Kolozej". Za mene pa je bila primerno zavetje...

Tod mimo so se maja 1945 umikali Nemci, za njimi vladovci in prav nazadnje prepevajočete slovenskih domobrancev. To so bili pomladni dnevi brez pomladi... Prihod svobode brez svobode... Za mene pa začetek borbe za povratak v dom, iz katerega je okupator pregal aprila mene in maja 1941 očeta in mater.

Po težkih prerekanjih so mi na mojem kvartnem uradu izdali dovoljenje, da smem iti za pet dni v Domžale. Ta doživljanja ne bom danes popisaval. Niso bila okoli Božiča, ampak so mi kmalu z aretacijo s strani OZNE prinesla moj Sveti večer 1945 v Titovem zaporu.

In tudi ta Sveti večer je bil lep. Nikdar ne bo pozabljen. Dal je mnogim — in tako tudi meni — veličastje, ne bogatega razkošja in toplote doma. Ta večer nismo vonjali prijetnosti kadila. V celici pa smo vsi občutili blagodejnost iskrene povezave v medsebojni ljubezni, občutili smo moč ideje in žrtvovanja zdaj. Vsi smo bili eno: klerikalci in sokoli, demokrati in socialisti! V teh zaporih smo občutili skupnost in skupni usodi. Položaj ni bil rožnat niti za enega izmed nas; saj je ljudsko sodišče zasedalo že ves december in smrtne obsodbe delilo, kot Miklavž radodarno raztresla orehe.

Sele sredi novembra so dovolili, da so nam svojci ali prijatelji poslali hranihi paket. Po rekaj tednih so jih ustavili in potem spet dovolili. Tako smo jih dobili tudi v tednu pred Božičem. Žena mojega prijatelja, ki so me po duši dobro poznali, je v ta paket lepo priklila prav majhne jaslice. Ing. Kham pa je od svoje žene dobil kakih deset centimetrov visoko božično drevo.

Ko so zvonovi ljubljanskih cerkva Ave Marijo zazvonili, takrat smo moje jaslice in Ladotovo drevesce na okno postavili. Marko Pajnič je Očenaš odmolil in mi za njem. Jaz sem polglasno sedmim bratom o lepoti Božiča nekaj povedal in vsi smo se poklonili žrtvam tistih bratov, ki so darovali svoja življenja, da bi njih narod še naprej božičeval in v pravi svobodi živel...

Da, zares, tudi ta moj Božič je bil lep...

Tone Osovnik

## Slomškov krožek v Evelethu v Minnesoti

Eveleth, Minn. — Slovenske božične pesmi bomo poslušali na radijski oddaji WEVE-Eveleth v nedeljo, 25. decembra 1966 (na

Sveti dan) ob dveh popoldne.

Sporod:

1. Poslušajte vsi ljudje
2. Prišla je noč (Ang. Hribar)
3. Na polnoči (Gr. Rihar)
4. Pastirci kam hitite (Vavken)
5. Slava Bogu na višavah (B. Šček)
6. Angelsko petje (I. Hladnik)
7. Zveličar nam se je rodil (Vavken)
8. Glej zvezdice (Belar)
9. Rajske strune (har. Sicherl)
10. Dete rajsko (Čadež)
11. Sveta noč (F. Gruber)

Sodelujejo: Slovenski zbor Eveleth (pesmi št. 2, 3, 5, 8, 9 in 10); Slovenc Men Choraleers (št. 1 in 7); Slovenski mešani zbor Aurora (št. 4 in 6). Vmesne besede: Rev. Janez Sušteršič. Sestavlil spored: Vilko Kuntara.

Člani Slomškovega krožka, opozorite vse Slovence in Slovence v vašem okolišu na to oddajo, posebno, ker odsldej po cerkvah ni več slovenskega petja!

Deteece Božje naj blagoslovi svete božične dni; v Njegovem vodstvu naj mirno in srečno poteka novo leto 1967!

Slomškov krožek

## POZDRAVI IN VOŠČILA

Cleveland, O. — Spoštovani! Priloženo Vam pošiljam naročnino, katera mi poteče 27. decembra 1966. Prav srečne in zadovoljne praznike želim Mrs. Debevec in celotnemu osebju.

Jennie Hrvatin

Toronto, Ont. — Spoštovano uredništvo in uprava! Ker mi list Ameriška Domovina ugaja in ker bi mi bilo res dolgočasno brez njega, Vam pošiljam naročnino za leto 1967. Vsemu osebju želim vesele božične praznike in srečno novo leto 1967.

Z najlepšimi pozdravi!

Lójzka Sivka

West Allis, Wis. — Spoštovani! Priloženo pošiljam naročnino za Ameriško Domovino. Ob enem Vam voščim vesele božične praznike in srečno novo leto 1967.

Louis Yaklich

Lethbridge, Alta. — Vesele božične praznike ter srečno in zadovoljstva polno novo leto želim vsem pri Ameriški Domovini in vsem clevelandskim znanjem.

Ludvik Pahulje

Eveleth, Minn. — Spoštovani! Priloženo je naročilo za božično številko, katero prosim pošljite moji sestrični.

Ob enem voščim prav vesele praznike Mrs. Debevec, uredništvu in upravi ter vsem naročnikom lista. Prav lep pozdrav in z bogom!

Frances Intihar

Rev. I. Dobršek, ravnatelj Marijanišča na Opčinah pri Trstu voščim vsem prijateljem v Ameriki vesele praznike in srečno novo leto.

## Lilija vabi na kegljaško tekmovanje

Cleveland, O. — Kakor doslej dve leti zapored, bo dramsko društvo Lilija tudi v letošnji sezoni priridilo kegljaško tekmovanje za svoje člane in njihove družine.

Tekmovanja v preteklih letih so bila nad vse uspešna ter so nudila članstvu Lilije in njihovim družinam obilo zabave in razvedrila. Zato pričakujemo, da bo tudi odziv na letošnje tekmovanje zadovoljiv. Tekmovanje se bo pričelo v drugem tednu januarja 1967. To je po 8. januarju, ko bo imela Lilija svojo letošnjo dramsko prireditev, na kar vse lepo vabi. Prijavite se čim prej pri Cirilu Štepcu, telefona GL 1-6316 ali UL 1-3611, ali pa pri Avgustu Dragarju, tel.

Jože Grdina:

## Iz Baragove rojstne sobe do njegovega groba

(Dalje)

Po enem letu študiranja je bil poslan za duhovnega pomočnika v šmartno pri Kranju, kjer je goreče deloval za duše na prižnici in v spovednici. Dosledno je posnema svojega nekdanjega voditelja in spovednika sv. Klementa Dvoraka-Hofbauerja, katerega je za njegovo svetniško življenje papež Pij X. dne 20. maja 1909 proglasil za svetnika. Kakor sv. Klement, ki je po cele

943-0907. Kegljači Lilije, na plan!

## Društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ poročča

CLEVELAND, O. — Božičnica in glavna ali letna seja je za nami. Božičnica je bila sijajno uspešna. Vsa čast in hvala sestri Frances Nemanich, ki jo je imela v oskrbi, kakor seveda tudi "Santa Clausu", ki se je iz dalje povasoval z malčki — člani in članicami našega mladinskega oddelka, in jih pred odhodom obdaril. Pred njegovim prihodom, ko so otroci nestrno čakali "Santa", jih je pa zabavala sestra Marion Kuhar ml. s čitanjem božičnih poezij in jih vodila v petju. Z navdušenjem je mladina prepevala božične pesmi. Postreženi so bili tudi s piškoti in sladoledom. Hvala sestri Kuhar za njeno pomoč.

Za tem se je vršila naša glavna ali letna seja. Razmotrivale in rešile smo več važnih točk in tudi sklenile, da začnemo s pripravami za našo 50. obletnico, ki se ima vršiti 16. aprila 1967.

Izvoljen je bil ves sedajni odbor za leto 1967 in sicer: Duhovni vodja Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, predsednica Marjanca Kuhar, podpredsednica Frances Nemanich, tajnica Maria Hochevar, 21241 Miller Ave., Tel. 481-0728, blagajničarka Frances McCerrol, zapisničarka Pauline Stampfel, nadzornice Frances Novak, Josephine Ambrosic in Dorothy Strnisa, rediteljca Jennie Fenc, zastopnica za mladinske aktivnosti Frances Nemanich, zastopnice za Ohijjski K.S.K.J. Dan Marion Kuhar, Frances Nemanich, Frances Macerol, Dorothy Strnisa in Anna Godlar. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki v Clevelandu in okolici. Seje se bodo še naprej vršile vsak prvi ponedeljek v mesecu in sicer ob 7. uri zvečer v šoli Sv. Vida. Assesment bomo pobirale vsak prvi ponedeljek od 5:30 ure naprej in pa vsak 25. dan v mesecu od 5:30 do 8. ure zvečer v šoli sv. Vida.

Poletni seja je bila zelo uspešna in ob enem voščim vsem naročnikom lista. Prav lep pozdrav in z bogom!

Ker pa pride ta mesec 25. dan na nedeljo in bo ob enem božični dan, zato bo pobiranje v P.E.TEK 23. dec. od 5:30 do 8. ure zvečer v spodnjih prostorih šole sv. Vida. Prosimo vas vse, da tedaj gotovo poravnate svoje obveznosti. Le bodite točni; to je velike važnosti, ker ne vemo, kje in kdaj nas čaka nesreča ali celo smrt. Ravno sedaj, ko to pišem, leži na mrtvaškem odru ena izmed naših članic in sicer Frances Rebol, katero je Bog kar na hitro poklical s tega sveta, da se veseli božiča v nebeških višavah. Gospod, daj tej našim sestri večni mir in pokoj. Ostalim pa izrekamo srčno sožalje.

Zelim prav vsem blagoslovljene Božične praznike in srečno, zdravo in zadovoljstva polno Novo leto.

Marija Hochevar, tajnica

dneve presedel v spovednici, in so k njegovim pridigam vrel Dunajčani, tako tudi Baraga. Ob treh jutraj je bil že pokoneci, potem pa gledal in spraševal, če je kdo za spoved. Ljudje so brž spoznali, da ne sedi v spovednici strog sodnik, ampak ljubeč oče in ljudomil zdravnik duš, pa so hoteli k Baragovi spovednici. K njegovim pridigam so pa vrel, kakor da je vsako nedeljo in praznik misijon.

To Baragovo delovanje je izkazovalo odpor duhovščine, vzgojene v janzenizmu. Skof A. B. Jeglič piše v knjigi "Na noge v sveti boj": "Med Slovenci je bila ljubljanska škofija tako nesrečna, da je do leta 1800 do približno 1. 1860 imela mnogo duhovnikov janzenistov". Ti janzenistični duhovniki so začeli Barago sovražiti, obrekovati, sramotiti in proglašati, da je na pol zmešan.

Javno je završalo med Barago in njegovimi stanovskimi tovariši zaradi češčenja in bratovščine presv. Srca Jezusovega. Te pobožnosti janzenisti niso mogli trpeti, ker oznanja Jezusovo ljubezen. Proti pobožnosti presv. Srca Jezusovega so nastopili janzenisti še za časa sv. Marjete Alakok, glasnice pobožnosti presv. Srca Jezusovega, kateri je božji Zveličar razodel zaklade Njegovega božjega Srca z željo, da bi se ta pobožnost razširila vepovsod. To pobožnost so janzenisti srđito napadli. Tedaj je sv. Marjeta Alakok zapisala: "Satan vzbuja to nevihto — ježi se, da je zgubil že toliko duš, o katerih je menil, da so že njegove..." Tako je padlo tudi po Baragi.

Ze od leta 1783 so bile v Avstriji prepovedane vse bratovščine. Ljubljanski frančiškani pa so leta 1827 obnovili bratovščino presv. Srca Jezusovega, a samo za Ljubljano; na deželi sijo jo še niso upali naravnost štriti. Baraga je zvedel zanjo in jo širil v šmartnem in okolici. Od novembra so mu frančiškani pošiljali vpisne podobice, v naslednjem januarju in februarju so mu jih poslali kar 716... Drugi povod za nastop janzenistov je bila pobožnost k Materi božji, a slavo in častjo kronani. Za to dvojso so torej prijeli njegovi nasprotniki.

Dekan Stare Loke, kamor je tedaj spadalo šmartno, Jernej Božič je poslal 18. januarja 1828 ovadbo na škofijstvo, da škartinski kaplan širi neke skrivne bratovščine. Skofijstvo je seveda zadevo moralo preiskati, končno je prišlo do tega, da je bil v to pooblaščen šmartinski župnik Jernej Kalan, naj tožnega kaplana zaslíši po osmih vprašanjih. Baraga se je kot absolvirani pravnik dobro zagovarjal in župnik Kalan je te odgovore poslal na škofijstvo. Pristavil je, da je bratovščina Jezusovega Srca že močno razširjena po vsej Kranjski in deloma tudi po staroški dekaniji in to po Baragovem prizadevanju. Ko navede te in druge pritožbe na škofijstvo, na koncu predlaga, da ga prestavijo kam drugam.

Še istega leta 1828 je bil Baraga 28. maja prestavljen v Metliko za tretjega kaplana. Tako je bil kazensko degradiran goreči duhovnik Baraga, kateremu je šlo samo za zveličanje duš. Šmarčani ga niso mogli pozabiti in so s spoštovanjem izgovarjali njegovo ime. Ponosni so bili, da je postal škof in njegova škofova slika je visela na častnem mestu v njihovih hišah.

Kakor v šmartnem, tako je enakorede deloval tudi v Metliki. Iz svojega je dal prenove glavni oltar in ker v župni cerkvi ni bilo Križevga pota, ga je oskrbel Baraga večinoma s svojim denarjem. Ta Križev pot, ki je še ohranjen, je viden dokaz njegove pobožnosti do trpečega Zveličarja.

(Dalje sledi)

JANEZ JALEN:

# Ovčar Marko

POVEST

Tudi Marko je poskočil na tla in s plamenico v roki iskal po snegu. Obrnil je z nogu obgrizlo glavo: "Ne, to je volk." Potem še eno: "Tudi to je volk. Morebiti jim je pa Volkun le ušel." Potem še tretjo: "O, Volkun!"

Solze so mu stopile v oči od žalosti za zvestim psom. In je še posvetil po snegu. Nedaleč od Volkunove glave je ležala okrvavljena Volkunova gradanica. Pobral jo je in sedel nazaj na sani. Koj nato je Miha spet pognal.

Zvonili so zvonci, streljali vozarji, lajali psi, žvižgal je sneg pod sammi in letel izpod kopit preko glav in bakle so plapolale. Ljudje po vaseh so se to noč že drugič budili in marsikoga je bilo strah ob misli, da se najbrž vozarji, ki so umrli nagle in neprevidevne smrti, vica-ju s konji vred v noči in mra-žu in snegu, preganjani od volkov.

Pod razpadajočim gradom Kamnom so vozarji izprožili zadnji strel. Saj so se čutili že kakor doma. Se psi so postali bolj mirni.

Za Rodinami je Vencelj vrgel baklo v sneg in oddal dva strela zapovrstjo: "Lej ga, dedca, šele sedaj se čuti varnega," so sodili vozarji.

Oba strela je slišal Podlipnik in planil na prag: "Res je. Njegovih zvonci zvonklyajo."

"Ze gredo," je hitel praviti v kamro. Postavil je iz omarice zelenko brinjevca na mizo in kruh in nož iz miznice in tekel odpirat leso in bil kakor iz uma, ko so drveli njegovi psi, njegovi konji in njegovi vozarji in Marko in Vencelj na saneh mimo njega na dvor.

"Vencelj!" Kar objel bi ga bil.

Padar je pa samo hladno vprašal: "Ali jo še boli?"

"Se."

Marko je šel za padarjem in Cenam v hišo, sam ni vedel kdaj. Videl je Vencelja, kako je vrgel rokavice in kožuh k peči na klop in odšel s Podlipnikom v kamro. Mrmrajoče je povpraševal padar Podlipnico, ki je odgovarjala z oslabilim glasom.

"Mama! Ni še prepozno," je razločno povedal Vencelj.

"Kakor je božja volja," je vdano spregovorila Podlipnica.

"Prav," je rekel Marko in ugedal, kako ga izza peči začuden gleda Manica.

"Manica, pojdi z mano domov, da ne boš v napotje."

"Grem, Marko!"

"Pojdiva!"

Ko so vstopili vozarji, da se ogrejejo, je vprašal Podlipnik tudi po Marku, da bi se mu zahvalil. Pa ga ni bilo več. In Ančka je bilo hudo.

Marko in Manica sta prišla domov. V veži je poskrbela Manica za Volkuna: "Marko! Volkuna pokliči; ne sme ostati no-voj zunaj."

"Manica! Volkuna več ne bo; raztrgali so ga volcje." Dolgo je moral tolažiti sestrico, ki je jokala za psom kakor za človekom.

Manica je zaspala. Marko pa je obrisal Volkunovo gradanico, zvil s trte obod in jo napel nanj. Zabil je nad svoj posteljo žebelj in obesil nanj okroglo napeto gradanico: "Noben pes je ne bo več nosil."

Kakor trnjeva krona je visela gradanica nad Markovim zgla- vjem.

Pa Marko ni šel ležat. Sedel je pri mizi, strmel v bukke in premišljaval besede iz svetega pisma:

"En dober dar je ena dobra shena, leta dar bo dodilen timu, kateri se Boga boji k' polona- niu njegovih dobrih del."

"Nocoj sem storil dobro delo.

Se že lahko reče, da sem rešil Podlipnici življenje, in Ančka ne bo v napotje mačehi in — ne bo moja žena. Kdo naj razume—?"

Legel je in slišal vse ure biti. Tisto noč so prikopali pri Rmanu volkovi pod pragom v kozjak in raztrgali vse tri koze. Podlipnik je škodo povrnil, ker je on zvalil volkove iz Peči v Krnice, da niso sledili Marku, ovčarju, s katerim sta bila prav za prav sprta, pa sta se z njegovo hčerjo, z Ančko, zato tembolj rada imela; Marko in Ančka.

### SPET REBER CVETE

Sonce je vzel že skoraj ves sneg v Rebri. Po polju pa, kamor se sonce ne more z močjo upreti, so gospodarji posuli ozimne s pepelom, da čimprej odkopne in se žito pod poledenim snegom ne zaduši. Po mejah so razmetali seneni drob, da bi trava bolj gosto poglala.

Cez dan je sijalo sonce, zjutraj pa je še vedno držal sren, v sencah celo ves dan.

Pa je zapihal jug, začel je topiti sneg tudi v sencah, razdril saninec in opral zemljo z dežjem.

Podlipnica je še vedno ležala. Razmišljala je o tem, kar se je bilo dogodilo tisto mrzlo noč, ko jo je napadlo, in je povedala možu:

"Cena! Od Ančke sem poizvedela, da naju je Marko pod oknom poslušal in je vse slišal, kar sva se tisti torek zvečer pogovarjala, pa ji noče povedati kaj, in sedaj hoče zvedeti od mene. Pa bodi brez skrbi, ne povem ji."

"Bog obvaruj!" je pritrdil ženi Podlipnik. "Da je pa Marko pod oknom poslušal, je bilo prav in ga ni treba biti zato sram. Je pa že bolj nerodno meni, ki sem se ob Cenekovi smrti na kranjskem klanecu prenaglil. Saj bi rad popravil, pa kaj, ko fanti ni blizu. Jaz grem pa tudi težko k njemu. Saj, njegovega dela ne morem plačati; ni denarja za to. Psa mu pa moram vrniti. Naj pride in naj vzame, katerega hoče; saj ima tri na izbiranje. Koga je kakor Volkun. Le izučen še ni. Ali pa naj psa drugod poišče, če mu naših nobeden ni všeč. Mu bom pa v denarjih povrnil."

Podlipnik je čutil, kakor bi bil za vrat ujet v sklopec, in Anca ga je dobro razumela: "Cena! Ni se ti treba poniževati. Pusti, bom jaz uredila. Ančka naj pride k meni."

In Ančka, ki je pravkar premišljevala, kako bi se izmuznila od doma, da bi je ne pogrešili, je kmalu nato z atovim dovoljenjem in maminimi naročili tekla k Primožu.

"Spet tiščiš v knjigo, modrijan!" ga je podražila in se zasmejala.

"Vedno in vedno se mi odpira od dobre žene in dobrega daru, sem pa ta dva lista zlepil, da bom še drugod bral."

"Prav si naredil." Ančka se je zresnila in stopila k njemu.

Marko pa se je nagnil naprej in je ves trepetal, kakor hrast, ki ga zimska burja ukloni, in se igra in pošumeva z njegovimi premrli listi. Umirjeno in otožno je povedal: "Ančka! Uvidim, da ti ne moreš biti moja."

Pa je šinil žarek veselja preko njegovega obraza: "Mamo imas pa še in ne boš dobila mačeha in ne boš v napotje pri hiši. Bolj prav je tako, Ančka!"

"Da. Mamo si mi rešil."

"Ko bi bil še Ceneka mogel."

Sedla sta tesno drug k drugemu, oba žalostna.

Pa je znova zaprosila Ančka: "Marko! Povej mi vendar, kaj sta se ata in mama pogovarjala?"

ONLY SLOVENIAN MEN'S SOCIAL ORGANIZATION

**SLOVENIAN MEN'S ASSOCIATION OF AMERICA**

Organized 3rd of June 1938 in Barberton, Ohio  
Incorporated 13th of March 1939 in State of Ohio

SUPREME OFFICE CLEVELAND, OHIO  
MODERN SOCIAL, SPORT & CULTURAL ACTIVITIES

No Medical Examination Necessary  
Acceptance from 1 to 50 yrs.

SUPREME BOARD:  
President: JOHN DOGANIERO, 931 E. 248th St., Euclid, O. 44123  
I. Vice-President: JOHN LESKOVEK, 112 So. Chestnut St., Niles, O.  
II. Vice-President: WILLIAM J. KENNICK, 2675 Rockefeller Rd., Wickliffe, O. 44092  
Secretary: JOHN F. JADRICH, 17815 Neff Rd., Cleveland, O. 44119  
Recording Secretary: FRANK SAJN, 509 Karl Dr. Richmond Hts., O. 44121  
Treasurer: FRANK M. PERKO, 1092 E. 174th St., Cleveland, O. 44119

BOARD OF AUDITORS  
Pres.: JOSEPH PONIKVAR, 27601 Fullerwood Ave., Euclid, O. 44132  
II. Auditor: DAMJAN TOMAZIN, 18900 Kildeer Ave., Cleveland, O. 44119  
III. Auditor: HAROLD J. VOLPE, 21430 Wilmore Av., Euclid, O. 44123

For INFORMATION Call or Write to Slovenian Men's Association, John F. Jadrich, 17815 Neff Rd., Cleveland, O.  
Publication Organ: AMERICAN HOME, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103.

### V republik El Salvador bodo v marcu predsedniške volitve

EL SALVADOR, Salv. — Predsedniške volitve bodo v marcu, stranke se pa že sedaj pripravljajo nanje. Sedanja vladna stranka narodne sprave upa, da bo zopet zmagala, akoravno ni mogla dobiti nobenega civilnega kandidata. Izbrala je zopet vojaka. To je pa v republiki že postala tradicija.

Od 1. 1930 naprej vlada jo vedno le generali. Nekateri med njimi so bili "soglasno" izvoljeni, drugi so pa prišli nasilno na oblast kot pravi diktatorji. V opoziciji sta najbolj živi vahnici krščanska demokracija, ki se zmeraj bolj uveljavlja, in pa stranka PAR, ki je pa menda zagazila pod komunistično kontrolo. Baj je bil njen voditelj celo na obisku v Moskvi. Politični opazovalci mislijo, da bo zopet zmagal kandidat vladne stranke narodne sprave. Javnost se pa za volitve dosti ne briga. Ako bo zmagal vojak, bodo to vsi smatrali kot prirodno, saj je bilo že nad 30 let tako.

Gospodarsko se pa dežela drži kar dobro. Gospodarski krogi podpirajo generale, generali pa ne zanemarjajo interesov bogatih slojev. Pri takem položaju ne more biti socialna politika na prvem mestu.

### Jack Ruby je bil sam!

DALLAS, Tex. — Jack Ruby je neozdravljivo bolan na raku, da mu ni rešitve, zato je pomnožno izrazil željo, naj bi ga zaslislali ob uporabi stroja za ugotavljanje laži, da bi bil odstranjen vsak dvom o njegovem umoru Harveyja L. Oswalda, morilca predsednika J.F. Kennedyja v Dallasu novembra 1963.

Ruby je zvedel za ugibanja in govore o nekaki zaroti, ki naj bi pripravila umor predsednika Kennedyja in v kateri naj bi bil tudi Jack Ruby. Njegova naloga naj bi bila, da umori morilca, da ne bi mogel zarote in njenih članov izdati.

Vrhovno sodišče je prvotno smrtno obsodbo Rubyja razveljavilo in ta bo moral znova pred sodišče, če bo seveda za to zdravstveno sposoben. Sedaj mu ni več dosti mar, kaj se bo z njim zgodilo, ker raka ni mogoče ustaviti, hoče pa na vsak način svet prepričati, da ni bilo nobene zarote ali da vsaj on ne ve nič o tem in ni bil nikdar z njo v zvezi. On je Oswalda ustrelil sam v svoji lastni pobitosti in jezi zaradi umora predsednika J.F. Kennedyja.

• Povejte oglaševalcem, da ste videli njihov oglas v Ameriški Domovini!

### Naser in Tito vabita Sukarna na obisk

DJAKARTA, Indonez. — V indonezijski prestolici so začeli govoriti, da bo Sukarno šel "že

### Slovenske plošče

Pesmi iz domačih krajev kakor tudi BOŽIČNO PLOŠČO, poje Slovenski Oktet, dobite pri

**MIHELIN**  
3956 St. Clair, Cleveland, O.

### Mizarstvo

Popravila hiš — prenovitev stanovanj in vsakovrstno barvanje. Proračun — brezplačen. Vsa dela zavarovana.

**DOMINIK JANEZ**  
15625 School Ave.  
Podnevi 541-7988 zv, po 6. uri 541-1553.



**V BLAG SPOMIN**  
OB DEVETI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREMINUL NAŠ LJUBLJENI SOPROG, OČE IN STARI OČE

**Louis Strnad**  
Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 21. decembra 1957.

Gospod daruj mu mir, naj večna luč mu sveti; ker si dobrote vir, uživa raj naj sveti.

Zalujoci:  
PAULINE STRNAD, soproga MARY, hči LOUIS JR., sin JOHN ZGONC, zet Vnuk in vnukinja Cleveland, O., 21. dec. 1966

**MIRKO ANTLOGA**  
6516 St. Clair Avenue  
Cleveland, Ohio 44103  
Tel.: HENDERSON 1-3500

**MAPLE HEIGHTS POULTRY & GATERING**  
17330 Broadway  
Maple Heights  
Naznanjamo, da bomo odslej nudili popolno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obletnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnine. Se pripravljamo:

**ANDY HOCEVAR in SINOV**  
Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912

ta teden" na obisk v Egipt in Jugoslavijo. Iz Sukarnove okoli- ce pa zanikajo vse to, pravijo pa, da sta Naser in Tito res po- vabila Sukarna, naj pride na o- bisk, toda čas obiska še ni do- govoren.

### MALI OGLASI

V najem  
4-sobno neopremljeno stano- vanje z vročo vodo in kurjavo za samo \$40.00 mesečno. Zgla- site se na 1334 E. 55 St. in vprašajte za Ed Koporc. (x)

### Ženske dobijo delo

Iščem snazliko  
za splošno hišno čiščenje po en dan na teden. Za pojasnila kli- čite PO 1-0478. (247)

Iščeva gospodinjo  
Stanovanje v hiši, privatna soba, samo 2 odrasla, na Shaker Heights, najvišja plača. Delno znanje angleščine potrebno. Kli- čite MI 1-1895 od 9. dop. do 5 pop.

### Moški dobijo delo

HELP WANTED — MALE

MACHINISTS  
**THE CLEVELAND PNEUMATIC Tool Co.**  
3784 E. 78 St. 341-1700

A Subsidiary of  
**PNEUMO-DYNAMICS Corp.**

**MACHINISTS TO WORK ON AERO SPACE MISSILE and Aircraft Components**

**KELLER - HYDROTEL**  
Contouring and profiling Machines

**HORIZONTAL BORING MILLS**

**TURRET LATHES**

**GAP TURRET LATHES**

**ENGINE LATHES MILLING MACHINES**

**RADIAL DRILLS NUMERICAL CONTROLLED MACHINES**

DOBRA PLACA OD URE IN DRUGE UGODNOSTI

Predstavite se osebno od 8.15 dop. do 5. pop. ali kličite 341-1706 za čas sestanka

An Equal Opportunity Employer (248)

Med tem je proces proti mar- šalu Omarju Dhaniju končan, državni pravdnik zahteva zanj smrtno kazen. Ker na procesu ni bilo dognano, kako daleč je bil Sukarno osebno zamešan v

znani lanski kor zahtevajo sedaj od njega, naj ka- je resnica na g- bil zapleten vanj

**MIKLAVŽ NAJ KUPI KOT BOŽIČNO DARILO TA FRIGIDAIRE PRALNIK**

**FRIGIDAIRE**

**1967 2-speed Jet Action Washer gives you Durable Press Care at a rock-bottom price!**

WA2L, white only

**Sedanja jet-akcija pralnika izvrši mnogo več uspešnega dela!**

DP C pomeni "Durable Press Care" — in stori, da vaše tkanine in perilo, ki ga ne likate, izgledajo bolje in jih lahko nosite dalj časa...

- Ima dve brzine: za navadne in nežne tkanine...
- Globoko delovanje patentiranega agitatorja pa očisti tkanine in perilo nežno in temeljito...
- Hladno ožemanje "Durable Press" ohranja tkanine in oblačila tako, da jih ni treba likati... Odstranja šarpijo in peno!

**OKTOBERSKA POSEBNOST!**

**\$199.98**

**BRODNICK BROS. Furniture and Appliances**  
16013-15 Waterloo Rd. IV 1-6072  
DO BOŽICA ODPRTO VSAKI DAN DO 9. ZVEČER!

Poslušajte naše radio oglase na WXEN-FM vsak dan od 1—2 pop. in v soboto od 12.00—1.30 pop.

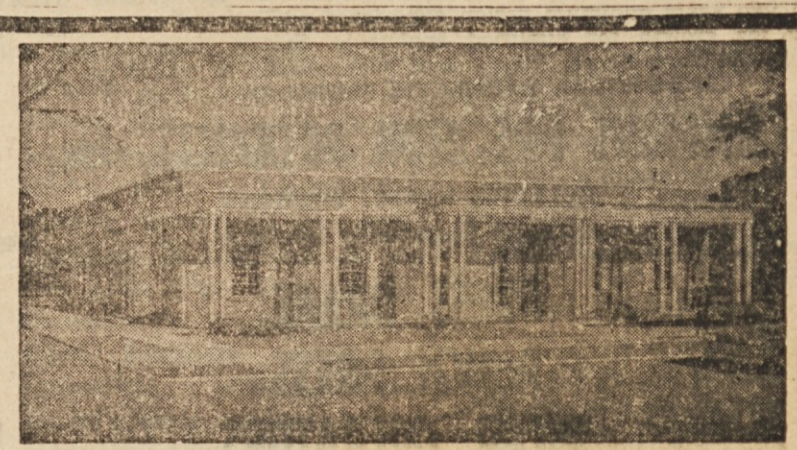
VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO ZELI VSEM ODJEMALCEM, KAKOR TUDI PRIJATELJEM IN ZNANCEM

### HOLMES AVE. MARKET

Kakor druga leta, tako imamo tudi letos polno zalogo svežega in prekajenega mesa in vseh vrst grocerije po zmernih cenah!

Sprejemamo naročila in pošiljamo po pošti tudi izven mesta!

**15638 Holmes Ave. Liberty 1-8139**  
Cleveland 10, Ohio



**GRDINOVA POGREBNA ZAVODA**  
17002 Lake Shore Blvd. KENmore 1-6300  
1053 East 62nd Street HENDERSON 1-2088  
Grdina trgovina s pohištvom — 15301 Waterloo Road KENmore 1-1235  
GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

Vladislav Stanislav Reymont

# RAVICA

Povest

Prevel France Bevč

Stalo solnce  
vso dolino,  
gozdove z  
raz je popu-  
po rovih in  
do kalužah se je bliskala voda,  
dim iz koč se je dvigal naravnost  
proti nebu, podoben modrikastim  
stebrom, a v vasi, ki je bila s te  
višine vidna ko na

dlani, so gnali živino na vodo.  
Nič ni videla, nič ni slišala razen  
glasov bojazni, ki so ji trgali srce:

"Vinčijorkova, v pisarno!" jo je  
predramil sluga; ko je opazil njeno  
culico, je dodal: "Pojdite skozi  
kuhinjo."

Sla je brez besede skozi stari,  
razpadli samostanski hodnik, na  
katerem so kure in prašiči grebli

v blatu.

Sredi ogromne, obokane, z  
gotskimi okni razsvetljene kuhinje  
je stala pisarjeva žena s cigareto  
v zobeh, ki jo je morala nepre-  
stano prižigati.

Vinčijorkova jo je pozdravila  
s poklonom.

"Kaj prinašate?"

"To je... radi tistega papirja...  
in pa nekaj jajc, ker kokiši še malo  
nesejo..." je sepeštala, odvezovala  
roglje rute in jo razprostrla pred  
nogami pisarjeve gospe.

"Ali so vseža?"

"Par dni so stara."

"Ali imate kako prošnjo?" je vprašala  
pisarka in previdno jo opazila. Jajca  
drže jih proti svetlobi.

"Seveda, seveda... Neki papir je  
prišel o mojem sinu, o tem, ki... ki  
sedi... gospa že ve... da je..."

"Pojdite v pisarno... bom takoj  
povedala možu."

"Bog vam plačaj, gospa!" je šepnila  
in šla.

"Adam! Povej mojemu možu, da ima  
Vinčijorkova neko prošnjo!" je zavpila  
skozi vrata in se vrhila, prižgala  
cigareto in dalje pregledovala jajca.

Vinčijorkova je vstopila v pisarno,  
pozdravila v božjem imenu, a ker ji  
ni odgovoril, je obstala tiho ob vratih  
in čakala. Pisar se je med tem oblačil,  
neprestano je imel nekaj opraviti v  
sosednji izbi in se je vrnil vselej s  
kakim novim kosom obleke v pisarno,  
ga pačasi oblačil in se ob enem razgovarjal  
s kmeti.

Čakala je dobro uro, da se je pisar  
napravil in šel nato zajutrkovat. V  
pisarni je ostal le mladi, pegast rdečelas  
mladenič, ki je sedel na klopi ob peči in  
pihal dim svoje cigarete z vso previdnostjo  
v žekno.

"Gospod!" se je opogumnila in ga  
nagovorila.

"Kaj bi?"

"Ali ni prišel papir o mojem sinu,  
Jašku Vinčijorku?"

"Aha, o tem tatu, ki je ubežal iz  
zapora!"

"Moj sin ni tat! A ti, gobez-dalo,  
ne otiraj svojega gobca ob njem," je  
kriknila glasno, zakaj njegove besede  
so jo bile zadele ko mož v srce.

"Tiho, baba, če ne boš zaprtla!" je  
opomnil mladenič mirno in izpihal  
velike oblake dima.

Starka ni rekla nobene besede več,  
sedela je pod oknom napol mrtva  
radi nestrpnosti in mučnega čakanja.

"Vi ste Ana Vinčijorkova?"

"Da, milostivi gospod..." je naglo  
vstala, zakaj bil je pisar, ki jo je to  
vprašal.

"Vaš sin Jan Vinčijorek je bil obsojen  
na tri leta ječe radi nasilstva in  
poizkušene uboja, ne res?"

"Tako je, res je tako, Jašek je njegovo  
krstno ime, za tri leta so ga zaprli,  
toda to so iz zlobe storili."

"Prišlo je poročilo, da je Jan Vinčijorek  
ušel iz zapora, teden dni od tega."

"O Jezus!" je jeknila in se opotekla  
proti steni.

"Iščejo ga. Če pride k vam,

naznanite županu, da ga pritarajo  
v pisarno."

"Svojega lastnega otroka!"

"Tu o tem ne stoji zapisano. Tu se  
here samo, da je ubežal tako in tako,  
a kdor je ubežal, mora biti ujet, a kdor  
je ujet, pride pred sodnijo in v zapor.  
A kdor bi ga skrival ali mu pomagal  
uteči, bo tudi kaznovan."

Končal je in šel po delu.

Vinčijorkova je stala še dolgo kot  
od strele zadeta, ni mogla zbrati moči,  
da bi odšla.

"Pride pred sodnijo in v zapor!"

"Pride pred sodnijo — — — in v zapor."

5. Sam jok, sama žalost, samo  
duševne muke hodijo po svetu, a ti, človek,  
trpi, in ti, črv, se bori z njimi, in ti, sirota,  
se jim postavi po robu in če bi hotel uiti  
za gozdove, za morje, te zgrabi nesreča  
za grlo, naj se ji skriješ kamor hočeš.

O človeška usoda, usoda, usoda!

A ljudje so kakor vode: ne

vedo odkod, ne vedo zakaj, ne vedo kam!

Ljudje so kakor oblaki, ki jih veter  
žene zdaj sem zdaj tja, po vsem svetu...  
kakor listje, ki ga je veter utropal  
drevju in veje z njimi na polja, v gozdove  
in jih žene v pogubo; ljudje so kakor dan,  
ki je bil včeraj, a ga danes ni več in ga  
nikoli več ne bo.

In ni usmiljenja ni rešitve in ni izhoda...

In kam boš ubežal, človek — sirota,  
pred to usodo kam?

Ali se boš, bedno bitje, obesil

na zvezde in daroval svoje ver-  
no srce usmiljenju božjemu!

O, človeška usoda, usoda, usoda!

Tako je tožila starkina duša, uboga,  
smrtno žalostna duša trpeče matere.  
Veter je bučal na dvorišču in trgal  
streho koč, razmajal drevesa, ki so  
bičala s svojimi vejami stene,  
požvižgaval v dimniku in se  
hihtal kakor škrt, ki se norčuje iz  
človeške nesreče, plesal po temnih  
cestah, po tej deževni, žalostni in  
strašni noči.

(Dalje prihodnjic.)

## CHICAGO, ILL.

### MALE HELP

### GENERAL FACTORY WORKERS

Exp. not necessary, we will train,  
good starting rates, all Company  
benefits, steady employment.

Apply in person

### Solar Light Mfg. Co.

1990 N. Mannheim Road  
Melrose Park, Illinois

(246)

### Maintenance Electrician

Interesting position for qualified  
electrician, to service office and  
plant heating equipment, air  
conditioning and controls. Knowledge  
of Honeywell Controls preferred.  
S & C Electric has an outstanding  
record of stable employment. Ex-  
cellent wages, benefits and  
working conditions.

Apply to or Call:

ART DE STEPHANO  
338-1000

### S & G ELECTRIC CO.

6601 N. Ridge Blvd. (1800 W.)  
(245)

### WINDOW WASHERS

Exp. or will train. No scaffold work.  
Steady. Good Pay. Will take men  
up to 50. Call for interview appt.  
PH: 428-4500. (245)

### MALE HELP

Terrific Openings for Experienced  
HEAVY ERECTION ASSEMBLERS  
KELLER PROFILE OPERATORS  
VERTICAL BORING MILL OPERATORS  
VERTICAL TURRET LATHE OPERATORS

Applicants must have a minimum of 18 months of industrial experience,  
be able to read blueprints, and do own set-ups and have own tools.  
Steady work. Top wages. Fringe benefits include paid Blue Cross.

Also Excellent Openings For:

HYDRAULIC ENGINEERS & DESIGNERS  
surgical, life insurance, sickness and accident coverage, paid holidays  
and liberal vacation plan.

APPLY OR WRITE: EMPLOYMENT OFFICE

### E. W. BLISS COMPANY

CANTON DIVISION

1501 Raff Avenue SW, Canton, Ohio

(246)

### ELECTRIC PROJECT ENGINEER

To develop and design transistorized servo instruments and processed  
control systems for aircraft and other commercial applications. B.S.E.E.  
and two years minimum design experience and related areas. Opportu-  
nity for growth for qualified applicants. Salary commensurate with  
ability and experience. Please send your resume in confidence to:  
INDUSTRIAL RELATIONS MANAGER - Dept. 5

### SIMMONS PRECISION PRODUCTS, Inc.

BELLOWS FALLS, VERMONT

An Equal Opportunity Employer

(246)

PRESS BRAKE  
PUNCH PRESS  
SHEAR OPERATORS

3rd Shift

Fully Paid Company Benefits  
Hospitalization And Major Medical Insurance  
Life, Sickness And Accident Insurance  
Work Clothes Furnished  
Nine Paid Holidays  
Paid Vacation  
Cost Of Living Allowance

### STRICK CORPORATION

9300 So. Drexel

An Equal Opportunity Employer

(246)

## CHICAGO, ILL.

### HOUSEHOLD HELP

#### CHILD CARE

In exchange for room, board, and  
salary. Live in. Lovely home.

334-3166 Days

(245)

### FEMALE HELP

#### COOK

for home style cooking, 1 menu  
plan for Nursing Home. Foreigners  
welcome. Living quarters available  
if desired. LA GRANGE CONVA-  
LESCENT CENTER, 42 S. Ashland,  
La Grange, FL 4-6671. (245)

#### COOK

5 day week. Live in or go, 10 a.m.  
to 6 p.m. for Nursing Home on  
north side. Salary open. Call SH  
3-0116. (245)

### MALE HELP

#### JANITOR - WATCHMAN

Liberal co. benefits include: Dental  
& Medical insurance programs, paid  
vacations and holidays, pension  
plan, longevity bonus plan. Free  
daily coffee. If interested visit Mr.  
Victor Murray between 9:00 a.m.  
to 3:30 p.m.

#### COE LABORATORIES, INC.

6033 Wentworth, Chicago, Ill.

Tel. - MU 4-4300

An equal opportunity employer

(246)

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE  
IN SREČNO NOVO LETO  
VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM  
ŽELI

### MODEL MEAT MARKET

610 East 200. Str.

KE 1-7447

PREKAJENO MESO. — KUPITE NAŠE ODLIČNE  
DOMACE KLÓBASE VSEH VRST, SVEZE IN  
DOMACE ZELJE IN REPO. — Naročila po telefonu!  
Odrpto vsak dan od 8. do 6. zvečer, v ponedeljek zaprto.

FLORIAN IN MARY KONČAR-lastnika

NAROCITE ŽE SEDAJ ZA BOŽIČ

Vesele božične praznike, zdravo in veselo novo leto

sorodnikom, prijateljem in znancem

ter čitateljem Ameriške Domovine

želita

FRANK IN ROSE ČESNIK

5709 Prosser Ave.

1905



1966

## Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je dne 21. novembra 1966 nepričakovano, iznenada v Gospodu preminul naš ljubljeni soprog in oče

## Anton Boštjančič

Pokojni je bil rojen dne 27. avgusta 1905 v vasi Podbež pri Illirski Bistrici na Krasu, Slovenija, Jugoslavija. V Sloveniji zalujeta z njim sestra Antonija Vatovec s svojo družino, brat Janez in njegova družina ter več drugih sorodnikov, v Argentini pa sestra Marija Koren in njena družina.

Pokopali smo ga dne 25. novembra 1966. Iz Zakrajskega pogrebne zavoda smo ga v pogrebnem sprevodu prepeljali v cerkev sv. Vida, kjer je častiti gospod Jošt Martelane daroval slovesno pogrebno sv. mašo in opravil svete cerkvene pogrebne obrede, nakar je pogrebni sprevod odšel na pokopališče Kalvarija, kjer smo zemске ostanke položili k poslednjemu počitku, da tam čakajo Vstajenja.

Iskreno zahvalo naj prejme častiti gospod Martelane za daritev sv. maše in sveto pogrebno opravilo.

Prisrčno se zahvalujemo, vsem, ki so darovali za sv. maše in druge dobre namene, vsem, ki so poklonili cvetje in vence in vsem, ki so dali na razpolago avtomobile za pogrebni sprevod.

Od sreča smo hvaležni vsem, ki so prišli

kropit v pogrebni zavod, vsem, ki so bili pri sv. maši in spremljali pokojnega do groba.

Posebej se lepo zahvalimo Zakrajskemu pogrebne zavodu, ki nam je izvrstno uredil pogrebne priprave in odlično vodil pogrebni sprevod.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, kolikor smo imeli naslove. Za slučaj, da kdo radi kake pomote ni dobil naše posebne zahvale, lepo prosimo za oproščenje. Vse prosimo, da sprejmete tole našo javno zahvalo, ki jo želimo izreči prav vsem, ki ste našemu pokojnemu očetu v zadnjih dneh življenja storili kako dobroto ali ljubeznivo uslugo, vsem, ki ste ga ob tužnem slovesu počastili, vsem, ki ste nam v urah najhujše žalosti prišli v pomoč in vsem, ki ste kakorkoli pripomogli, da so bile pogrebne slovesnosti tako ganljivo lepe. Srčna Vam hvata za vse izraze sožalja.

Oj usoda, ki življenje kar naenkrat zagreniš,  
radost v bridko nam trpljenje z enim mahom spremeniš.

Lahno naj Te zemlja krije,  
počivaj, dragi, zdaj mirno,  
luč nebeška naj Ti sije,  
mir in pokoj naj Ti bo.

Ti, o Jezus naš premili,  
zlij na dušo Rešnjo Kri,  
Ti dobrotno se ga usmili,  
raj nebeški mu odpri.

Zalujoči:

soproga MARY, rojena STREKAL,  
sin ANTHONY snaha MITZI,  
in OSTALI SORODNIKI.

Cleveland, O., 21. decembra 1966.

1887



1966

## NAZNANILO IN ZAHVALA

Z globoko žalostjo v naših sreih naznanjamo, da je po daljšem bolehanju, previden s sv. zakramenti, umrl 21. novembra 1966. leta naš ljubljeni oče, stari in prastari oče in tast,

## Blaž Modic

Rojen je bil leta 1887 v vasi sv. Trojica na Blokah, odkoder je prišel v Ameriko leta 1910.

Pogreb se je vršil 25. novembra 1966 iz pogr. zavoda Jos. Žele in sinovi v cerkev Marije Vnebovzete in od tam na pokopališče ALL SOULS. — Sv. mašo zadržnico je daroval Father Tome in je pokojnika tudi spremil na pokopališče.

Pokojnik je bil član društva Carniola Tent No. 1288 T.M.

S tem se iskreno zahvalimo Father M. Jagru za molitve v pog. zavodu; Father Tomcu pa za darovano pogrebno sv. mašo in za spremstvo na pokopališče.

Srčna hvala vsem, ki so ob odu pokojnika položili tako lepe vence cvetja; vsem, ki so darovali za sv. maše in za dobrotne namene; vsem, ki so pokojnika prišli kropit in moliti ob njegovi krsti in vsem, ki so ga spremlili na pokopališče; vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago za spremstvo na pokopališče. — Hvala pogrebcem, prijateljem pokojnika, ki so nosili njegovo krsto. Hvala vsem, ki so nam pismeno ali ustmeno izrekli svoje sožalje in vsem, ki so nam bili na pomoči.

Prisrčna hvala nečakini pokojnika Mrs. Agnes Strukel, Warren, O., in njenemu sinu Mr. Frank Strukel, Massillon, O. Mr. in Mrs. John Zalar, Fairport, O., in Mrs. Frances Sivec iz Ontario, Canada, ki so prihiti na pogreb našega dragoga pokojnika.

Hvala osebu pogr. zavoda Jos. Žele in sinovi za vzorno urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Ljubi oče, stari in prastari oče ter tast, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda! Naj Te BOG bogato poplača za vse dobro, ki si ga nam in drugim storil na tem svetu in Te sprejme v društvo svojih izvoljenih. Mi se Te bomo vedno spominjali z ljubeznijo v naših molitvah!

Zalujoči:

FRANK — sin  
WINIE — snaha  
ELSIE MUZIC — hčerka  
JOSEPH — zet

5 vnukov — 6 pravnukov  
V starem kraju sestra MARJETA VIRANT —  
Ostalo sorodstvo

Cleveland, O., 21. decembra 1966